



# Käfer

## DIE ZEITUNG

GENIESSEN, REISEN & ERLEBEN



WERBEBEITRÄGE

AUSGABE 2014/4 14. JAHRGANG

B 57463



## Reiselust

Die schönsten Destinationen ab Seite 6

Liebe Leserin, lieber Leser,

Design wird großgeschrieben in dieser Ausgabe der Käfer Zeitung. Gleich drei interessante Wohnthemen haben wir für Sie zusammengestellt: Außergewöhnliche Schreibtische und dazu edles Zubehör, das wunderbare Naturmaterial Filz und die Farbe Grau, die mit dem sprichwörtlichen grau so gar nichts gemein hat. Ein echtes Highlight in Sachen Automobildesign und noch dazu der schnellste Sportwagen mit Dieselantrieb ist der Trident Inceni. Der Selbstzünder mit 6,6 Liter V8-Motor beschleunigt auf bis zu 306 km/h. Ein Auto von der Stange ist der Brito freilich nicht, aber wer weiß, vielleicht wird er ja einmal Designklassiker und findet sich in einem der Designmuseen, die wir Ihnen ebenfalls in dieser Ausgabe vorstellen, wieder. Besonders ans Herz legen möchte ich Ihnen natürlich auch unser neues Stammhausjournal und den Weinkatalog. Beide sind Inspiration pur und nun druckfrisch zu bestellen oder bei uns im Laden erhältlich. Last, but not least widmen wir uns der aktuellen Herbstmode und noch einmal der Tracht, einem meiner persönlichen Lieblingsthemen als Wiesen-Wirt. Ich wünsche Ihnen eine gute Zeit und viel Vergnügen bei der Lektüre,



Ihr Michael Käfer

### CHARITY-AUKTION



Clarissa und Michael Käfer Stiftung

Lassen nicht nur Fußballerherzen höher schlagen

Zugunsten der Clarissa und Michael Käfer Stiftung werden **11 original Gewinner-Triple-Trikots 2013** des FC Bayern München in einer spannenden Ebay-Auktion versteigert. Die Trikots sind von den jeweiligen Spielern handsigniert. Den Link zu der Auktion lautet: [www.cm-kaeferstiftung.de/auktion](http://www.cm-kaeferstiftung.de/auktion)

Der Erlös kommt älteren, hilfsbedürftigen Menschen in München zugute. Viel Spaß beim Mitbieten!



34

### Museumsreif

Spektakuläre Entwürfe perfekt inszeniert: Viele Designfirmen von Rang und Namen warten heute nicht mehr, bis ihre Objekte in bedeutende Museen Einzug halten. Sie eröffnen kurzerhand eigene Museen. Oft von Stararchitekten umgesetzt und mit Ausstellungen renommierter Künstler und Designer garniert. Eine Auswahl ab Seite 34



40

### Einfach dufte

Veredeln Sie Ihre Räume mit Ihrem Lieblingsduft. Denn nicht zuletzt der Duft eines Raumes entscheidet, ob wir uns darin wohlfühlen. Düfte können entspannend oder vitalisierend wirken, gleichzeitig schaffen sie Gemütlichkeit. Unsere Favoriten zeigen wir Ihnen in dieser Ausgabe, mit wohlriechenden Essenzen und Flakons von elegant bis originell.

Jede Woche neue, raffinierte **Rezeptideen**

immer attraktive **Verlosungen**

noch mehr **Reise-Tipps** in vielen Destinationen Europas

[www.kaefer-die-zeitung.de](http://www.kaefer-die-zeitung.de)

### INHALT

- 3 **Verfilzt & zugenäht**
- 4 **Käfer**
- 6 **Reiselust**
- 15 **Gant**
- 16 **Herbstmode**
- 22 **Trident Inceni**
- 24 **Partnerregion Seefeld**
- 28 **Home Office**
- 30 **Office Tools**
- 32 **Männer-Beauty**
- 34 **Museumsreif**  
Impressum
- 36 **Trachtexemplare**
- 40 **Raumdüfte**
- 42 **Wohnen grau**

### QUARTIER ACHT

EXKLUSIVE IMMOBILIEN



ZU VERKAUFEN



ZU VERKAUFEN

### QVIII

SÜDLICHE MÜNCHNER STR. 8 | 82031 GRÜNWALD | T 089 649 558 0 | EMPFANG@QUARTIERACHT.DE | WWW.QUARTIERACHT.DE



## idyll HOTEL CRILLON LE BRAVE

Rosmarin, Zypressen, Lavendel, Ginster: Eine herrlich aromatische Duftwolke begleitet einen, wenn man sich der idyllisch auf einem Hügel gelegenen 700-Seelen-Gemeinde Crillon-le-Brave nähert. Mitten in den Ortskern gebettet, mit überwältigendem Blick auf den Mont Ventoux und auf sieben historische Gebäude verteilt, findet sich hier das 5-Sterne-Haus „Crillon le Brave“, ein Refugium für Genussurlauber, Gourmets und romantisch veranlagte Gäste. Das liebevoll gestaltete Interieur der 23 Zimmer, sieben Suiten und zwei Häuser ist zauberhaft: Lindgrün, sanftes Blau, Mauve, Grau und Rosé bringen die Räume Hand in Hand mit der Sonne der Provence zum Leuchten und spiegeln den milden Charakter der Landschaft höchst gelungen! Ausflüge in die violett blühenden Lavendelfelder, ein Besuch von Delikatessen- oder

Antiquitätenmärkten oder von Top-Weingütern: Möglichkeiten für alle Sinne liegen in unmittelbarer Nähe des Crillon le Brave. Ein triftiger Grund, um im Hotel zu bleiben, ist die Kulinarik des Hauses. Seit 2013 schwingt Jérôme Blanchet sowohl im Gourmet-Restaurant „Le Restaurant“ als auch im neuen Bistrot „40K“ den Kochlöffel und verarbeitet lokale Zutaten wie Olivenöl, Erdbeeren, Lammfleisch oder im Herbst Trüffel, Pilze und Kürbis zu einer Landküche mit Gourmet-Niveau. Das Crillon le Brave ist ein Kleinod, das wir Ihnen unbedingt ans Herz legen möchten. **Hotel Crillon le Brave, Place de l'église, F-84410 Crillon-le-Brave, Tel. 0033/490/656161, www.crillonlebrave.com**



Alle Reisetipps auf [kaefer-die-zeitung.de](http://kaefer-die-zeitung.de)

# Reiselustig?

**Tansania, Tirol, Tegernsee.  
Wo Sie jetzt den Sommer  
verlängern, den Herbst  
genießen und den Winter  
anklingen lassen können.**



## zweite heimat kitzbühel

**KITZ BOUTIQUE CHALET KIRCHBERG IN TIROL**

Von jeher verbindet München eine leidenschaftliche Liaison mit den Kitzbüheler Alpen, mit dem lebensfrohm-mondänen Kitzbühel und dem etwas stilleren, im Brixental gelegenen Kirchberg. Kein Wunder, schließlich reichen gut 1½ Autostunden, um die Großstadtheftik gegen ein Alpenidyll par excellence einzutauschen, das besonders im Winter mit ganz unterschiedlichen Reizen aufwartet: exklusive Sport- und Society-Events, eine facettenreiche Spitzengastronomie, pittoreske Dörfchen, umgeben von unberührter und vom weichen Schneefall verzauberter Natur. Und so wünschen sich viele Münchner eine „homebase“ in diesem privilegierten Winkel Tirols, von der aus man diese Reize in vollen Zügen genießen kann, ohne auf den gewohnten Luxus der eigenen vier Wände verzichten zu müssen. Just diesen Luxus verspricht das vor Kurzem eröffnete Alpen-Chalet „Kitz Boutique Chalet“ in Kirchberg, für uns eines der schönsten Chalets im ganzen Alpenbereich. Was hier unter der kreativen Hand des Architekten und Interior-Designers Stefan Schramm entstanden ist, nötigt einem wirklich Respekt ab: Genau so und nicht anders wünscht man sich die eingangs erwähnte „homebase“: luxuriös, aber keinesfalls protzig, klar gestaltet, aber gemütlich, geprägt von der Harmonie edler Materialien, variantenreicher Texturen und optimal abgestimmter Farbgebung. Sicher kennen Sie das Gefühl: Man betritt einen Raum, sieht sich kurz um und plötzlich steigt einem ein Lächeln ins Gesicht, man atmet beglückt durch, fühlt sich, ohne genau zu wissen warum, binnen von Sekunden zu Hause. Genau so ist es

uns im Kitz Boutique Chalet mit seinen drei, von 94 bis 120 qm großen Appartements ergangen, die Stefan Schramm in einem idealtypischen, maßgefertigten Chalet-Stil gestaltet hat, der bestens in die Region passt, sich zeitgemäß aber nie oberflächlich trendig präsentiert und mühelos alle gängigen Klischees von „Alpenstil“ bravourös umschiffet. Ideal, um sich's ein paar Wintertage lang stilvoll gemütlich zu machen, die 170 Pistenkilometer der Skiarena Kitzbühel-Kirchberg von der in unmittelbarer Nähe gelegenen Fleckalmbahn-Talstation zu erkunden, nach Kitzbühel zum Shoppen, Dinieren oder Feiern zu fahren, sich eine abendliche Skihütengaudi mit abenteuerlicher Schidooanfahrt zu gönnen oder ganz einfach im Appartement ein Glas Wein oder Champagner aus dem Weinklimaschrank vor



dem Kamin zu genießen. Für kleine Wellness-Momente verfügt jedes Appartement über einen eigenen Outdoor-Jacuzzi und eine Outdoor-Sauna, die großen, offenen Küchen sind top-modern ausgestattet, zudem lockt die tipptige Sofalandschaft in der Kaminlounge und eine große Tafel für bis zu 14 Personen zu geselligem Beisammensein, auf Wunsch begleitet von den kulinarischen Kreationen eines eigens buchbaren Kochs, sowie dem stets charmanten Servicepersonal. Neben einer separaten Buchung der Appartements, die für 2-4 respektive 2-6 Personen ausgelegt sind, kann das Chalet für größere Gruppen bis zu 14 Personen auch im Ganzen gemietet werden. So eignet sich das Boutique Chalet bestens für einen gemeinsamen Trip mit Freunden, z.B. zum berühmten Kitzbüheler Hahnenkamm-Rennen. Damit man die Tage unbelastet von organisatorischen Details genießen kann, kümmert sich der ortskundige Concierge um alles, von Restaurant-Tipps und -Reservierungen über Massagen und Shuttle-Fahrten bis zu Lebensmitteleinkäufen und Skipässen. Und so dürfte die Suche nach einer „homebase“ im Kitzbüheler Raum für den ein oder anderen im Kitz Boutique Chalet enden: Hier stimmt einfach alles! **Kitz Boutique Chalet, Klausner Höhe 19, A-6365 Kirchberg in Tirol. Tel. 089/43719987, info@kitzboutiquechalet.com, www.kitzboutiquechalet.com**